

EPERJESI LAPOK

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 12 K.
Félévre 6 K.
Negyedévre . . . 3 K.
Hirdetési díj: Egyhasábos
peltisor egyszeri hirdetése
15 f. Közlemények sora 40 f.

**POLITIKAI, TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI,
KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP**

Szerkesztőség és
:: kiadóhivatal ::
Kósch Árpád
könyvnyomdája
Eperjes, Fő-u. 59.
:: Telefon-szám 16. ::

Az Eperjesi Széchenyi-körnek, az Eperjesi Magyar Védőegyesületnek
□□ és az Eperjesi Kereskedők Társulatának hivatalos közlönye. □□

Szepesiek a sárosiakért.

A komor időknek megvan mindig az a jó tulajdonsága, hogy felszínre hozza mindazt, ami életrevaló, ami nemes és másrészt szigorú következetességgel alázza meg azt, aki a béke labirint-köntösébe bújva fedezni akarta ravasz csalafintasággal, hogy angyalinak nyilatkozó érzülete, gondolkodása egy barlangi medvének csodálatos bűvészmutatványa, mellyel megtéveszti a legártatlanabb lelkeket. Mi ez utóbbiakról most nem is akarunk beszélni, mert ezeknek a száma hihetetlenül sok s ha példákra hivatkoznánk, akkor is csak egy cseppet meritenénk a tengerből; hanem ahelyett azokhoz az *elsőkhöz* fordulunk, kiknek száma sem oly nagyon ritka. Hála az Égnek!

A *szepesiekről* akarunk néhány szót mondani. Kedves szomszédoknak bizonyultak eddig is, de most még többnek: résztvevő testvéreknek! Ki ne olvasná meghatottsággal lapjuk hasábjai között rejtőző ezen néhány sort: «. . . Ennél a gyűjtésnél ki kell tennünk magunkért. A Szepességet a veszély elkerülte és jó szomszédjainkat érzékenyen sújtotta. A

mi szeretetünknek és részvétünknek méltóképen kell tehát kifejezésre jutnia külsőleg is, amire most van a legjobb alkalom, amikor adományainkkal segítségére siethetünk Sáros elpusztított vidéke lakosságának . . . »

Amikor ezen sorokat olvassuk, önkéntelenül is erre az aforizmára gondolunk: *Üdv legyen a szepesieknek* azért, hogy a «serena lux» szelid fényét akarják varázsolni oda, ahol nemrégiben, sőt nagyrészt most is, a «tempora nubila» fészkelt

(Ebjón.)

Képek.

Északi harcér, június 4.

És megdördült a temérdek ágyú. Kattogott a fegyver, a májusi napsugár végigcsókolt millió feltűzött szuronyt . . . Mintha ítéletnapja jött volna el! Dübörgött a föld, ahogy végigrohantunk a zöldelő vetésen, halált lehelve nyögött az erdő, amint megcsillant az éles szurony. Május másodikán megindult a hatalmas offenzíva.

A megerősített orosz állásokat félnapig bombázta az egész front minden tűzérése. A gránátexploziók hatalmas füstfelhőbe borították a drótsövényes állásokat. Úgy tetszett, hogy az ily pokoli tűzben meg kell semmisülnie minden erőnek, úgy tetszett, hogy mire gyalogságunk odaér

az erős drótsövényekhez, ott élő ellenfél nem létezhetik többé.

És mégis. Meg kellett villannia a milliányi szuronyoknak is, tüzet kellett okádnia a sok kézi-gránátnak. Estére a miénk volt az erődítményszerűen kiépített orosz fő védelmi vonal.

Az árkokban temérdek halott, temérdek csúnya halott.

A hold sápadtzöld fényét amint reáteregette a hangos harcmezőre, még mindig ott patakzott a meleg piros vér, még mindig nyögtek a súlyos sebesültek . . .

*

És rohant a muszka és kezét tördelve csak két szót mormolt a szegény muzsik: «Bozse moj! Bozse moj!»

Az egész front rohamlépésben követte a pánik-szerűen menekülőket . . .

Lövegállásaink mellett orosz foglyokat hajtottak a jó magyar bakák. Sokat hajtottak. Ily masszákban tíz hónap alatt sohse láttunk foglyokat.

És újabb s újabb állásokba mentünk előre, az emberfeletti strapát még az utolsó tréncocsis is mosolygó arccal bírta.

Negyednapra már Jaszló is kezünkön van, két nappal később Krosznoból löjjük a Kárpátokból idetőit orosz erőket.

Sanitéckocsik hajtanak el mellettünk. Megkérdezem, sok-e a sebesült. Mosolygó arccal felel a tréncocsis: «Sok, sok! De hál' Istennek mind orosz.»

És mi tovább megyünk előre, minden ellen-

TÁRCA.

Versek.

Irta: Hódinka Tivadar.

Anyám társasága.

A sűrű túja-falon keresztül,
Jó anyám hangja, szeliden rezdül:
« . . . Úgy látszik, kellemes volt az éjjelük,
Azért oly derűsek, mosolygók, vidámak . . .
Bájos hölgyeim, nagy-jó uraim,
Engedjék meg, hogy szép-jó reggelt kívánjak . . . »

— Ah, látogatók . . . Egész nagy társaság . . .
Vajjon kik tisztelnek meg minket ily korán? —
Gondolatban tűnődve suhanok végig,
Ismerőseinknek tarka, hosszú során.

Óvatosan tekintek át
A bokrok túlévelén,
De csak jó anyámat látom,
Az ő hangja cseng felém:
« . . . De, kedves Niel marsal . . . Ön még ki sem
Bontakozott az álom varázsa alól,
S leghódítóbb mosolyával már is
A szépek szépehez, a — La France-hoz hajól? . . . »

Most már mindent értek, fejteve a talány:
Rózsáit becézi, velük évődik
Az én viráglelkű, édes, jó anyám.

...

A könyv és az ember.

Sordino, a rettegett briganti,
Kinek gyilkos töre sosem tévesztett utat,
Egyszer, amint valami régi padláson
A sok lim-lom között elrejtett kincset kutat,
Tekintete — Porco di Bacco! Mily
Ostoba az eset —
Egy, honában rég divatjamúlt,
Ócska könyvre esett.
«A kard be-csü-le-te.» Címet imígy betűz,
Majd lapozza és forgatja a könyvet
S mint jámbor, istentfőlé
Olaszhoz illik, káromkodik szörnyet.
«Hát a kardnak — álmélkodik —
Becsülete is van, nemcsak hegye, éle,
De hisz akkor, egyszerű a dolog,
Becstelen törömet felcserélem véle.»
Törére megvetően tekint s haraggal szól:
«Félre hitvány kölyök,
Mától kezdve — esküszöm a Madonnára! —
Már csak *karddal* — *ölök*.»

Felvidéki fürdők.

A Felvidéki Idegenforgalmi Szövetség meghívására a felvidéki fürdők június 28-ikán nagyszabású értekezletet tartottak a szezon megkezdése idején aktuális kérdések megvitatása céljából. Dr. Siposs Aladár kamarai titkárnak, a szövetség ügyv.-igazgatójának elnöklete alatt megtartott ülésen a földművelésügyi m. kir. minisztérium képviselőjében résztvevő Csik Imre minisz-

teri tanácsos, a magy. kir. államvasutak részéről Bergh Albert, a Ksod. igazgatósága részéről Maksziányi Dezső dr. felügyelő, a kassai postai távirat-igazgatóság képviselőjében Győry Gyula tanácsos, a kereskedelmi és iparkamara részéről Balla Adolf; jelen volt Balló Rudolf, Liptó-megye alispánja, Winkler Ernő főszolgabíró Szepesvármegye alispánjának, — Fischer Miklós a Magyarországi Kárpátgyógyintézetnek képviselőjében, a Máv. miskolci üzletvezetősége részéről Kenyeres Pál, a Ksod. üzletvezetősége részéről Miksche Ottó ellenőr, a tátrai helyi érdekű vasutaktól Heves Armand főmérnök. Résztettek továbbá a fürdővidék főszolgabíró-fürdőbiztosai, Rózsahegy és Poprád város polgármestere és az érdekelt tátrai fürdők nagyszámú képviselője.

Az értekezletet dr. Siposs Aladár elnök nyitotta meg. Üdvözölte a földművelésügyi kormány megjelent képviselőjét, a hatóságok és közlekedési intézmények kiküldötteit. Ráutalt annak fontosságára, hogy az érdekeltég a szezon megnyitása előtt alkalmat találjon együttesen foglalni állást az aktuális és a jelenlegi viszonyok között fontos kérdések, nevezetesen az élelmezés biztosításának s a közlekedési viszonyok megjavításának ügyében. Az érdekeltég különös örömeinek és köszönetének ad kifejezést azért, hogy a kormány és a vasúti, postaigazgatás, valamint a kamara kiküldöttek útján véve részt a tárgyalásban, a kívánságok gyors teljesülésének biztosítékát adták meg a közvetlen érintkezés lehetőségével. Az értekezlet jegyzőjeül Hefty

állást összetörünk. Mintha ennek a lelkes, izmos erőnek senki sem tudna ellentánni.

Felégett falvakon víz keresztül az út. Az égett házak mellett rengeteg orosz fegyver, munició. Az ott maradt lakosság, nyomorúsága ellenére is diadalkapuvál fogad bennünket.

«Nyima moszkala!» — mondogatják mosolyogva — «Odjehal do Rossiji!»

És megoldódnak a nyelvek s az örvendő polyakok, kik végigszenvedtek az orosz inváció minden kálváriáját, mesélnek. Sokat beszélnek a cserkeszek rablásairól, az oroszok önkénykedéseiről.

Már Dynow előtt dörögnek az ágyúk. 12 ikén ismét viszontlátjuk Javornik Polszkít. Hatalmas fogolycsoportokkal találkozunk útközben. Elhagyott muszka ágyúk csöve ásítanak bele a csillagos éjszakába.

Az «Előre» hadosztály csodákat művel. Szomszédjában küzdenek a német testvérek, egymással vetélkednek a csodák művelésében.

És napokhosszat bömböl a rengeteg ágyú, kattog a gépfegyver, összecsörren tengernyi bajonét. Vilmos császár, aki ide jön ki a frontra, büszkeséggel telt szájjal fejezi ki elismerését a szövetséges seregek harcainak eredményét illetően.

16-ikán már Jaroslau is a mienk. Gránátvágta lyukak ásítanak a falakon. Az utcán mindenfelé büszke orosz felirások, irányjelző táblák. Az egyik elég komikusan így hangzik lefordítva: «Út Przemyslen, Mezőlaborczon át Budapestre!»

Nagyon biztosak lehetnek a dolgukban, úgy látszik, a mindent legázolni akaró oroszok. Egy utcasarkon valahonnan odakerült orosz útjelző táblát nézegetnek a német testvérek. Az van ráírva, hogy «Homonna felé!»

Egyelőre Przemysl a cél. A front felkanyarodik és hurok módjára mindinkább összefűzős szorul. Nehéz harcok folynak az idetolt friss erőkkkel szemben.

Munina Mala leégett házcsoportja között van a tűzvérségi megfigyelő.

A szemben levő orosz gyalogsági állások pokoli tűz alatt vannak. Rövid távolságra hatalmas sikerrel tüzelünk már hajnal óta. Az orosz tüzer is idegorombáskodik néha, de rövidek a lövései.

Egy leégett ház mögött ülünk vagy négyen. Egymás mellett. Eperjesről beszélgetünk, hisz

Gyula Andort kérve föl, körvonalozva a megvitandó kérdések anyagát, azt javasolta, hogy az egyes élelmicikkek biztosítására vonatkozó kérdések külön-külön tárgyalandók s a közlekedési óhajok is a tárgy szerint megfelelően csoportosítottassanak.

A megindult tárgyalás során a *lisztkérdésben* az érdekeltség elismerésének és köszönetének adott kifejezést azért a gondoskodásért, amelyben eddig részesült a vármegye főispánja és a kiutalással megbízott főszolgabíró részéről, akiknek erélye és jóakarata biztosította, hogy telepeinknek eddig sem kellett zavarokkal küzdeniök.

Winkler Ernő főszolgabíró, *Horti Valér*, *Reichard Dezső*, *Vágh H. Lajos* főszolgabíró után az értekezlet elhatározta, hogy a hasonló jóakarattal biztosítása és a fürdőknél fehér liszttel való bővebb ellátása érdekében kérelemmel fordul a földművelésügyi miniszter úrhoz és a vármegye főispánjához. A *húsellátás* ügyéhez *Vágh H. Lajos*, *Förster Kálmán*, *Winkler Ernő* és *Nitsch Andor* szólottak hozzá; e téren a kívánság, amelyet az érdekeltség előterjesztett, az, hogy a fürdővidék legalább a szezon alatt teljesen mentesíttessék a katonai rekvirálás alól, amely esetben a szükséglet előreláthatólag teljes fedezetet talál, kívánatosnak látják azonban a húsárak hatósági megállapítását is.

A *szírről* való gondoskodás érdekében *Förster Kálmán* polgármester vállalta, hogy az eddigi szállító hentesmesterekkel tárgyalásokat folytat a készletek biztosítására.

A *szárnyas-* és különösen a *sőltség-ellátás* terén csupán a vasúti szállítás gyorsítása mutat-

majdnem mind eperjesiek vagyunk. Köztünk ül a mosolygó arcú Walter kapitány is. Szeretjük, mert mindig jókedvű, — mindig mosolyog. Most is viccel, most is heccelődik. Az ütegek gyorsan tüzeinek, előttünk erősen ropog a puska.

Mindannyian velekacagunk, az aranyos Walter kapitánnyal.

Egy eltévedt nehéz-srapnell zúgása fagyasztja ajkunkra a mosolyt. Irtó dörrenés. Nyomában piros vércsik fut végig Walter kapitány blúzán. Két telefonistánk súlyos sebéből erősen patakzik a piros vér.

Walter kapitány egyedül szalad el a kötözőhelyre.

Másnap szomorú hírt hoz az orvos.

Az örökké mosolygó Walter kapitány meghalt. A mosoly reáfagyott megdermedt ajkára: «für's Vaterland!»

Jarosluban ölelte keblére az édes anyaföld drága barátunkat, a hőst.

A hadseregparancs a májusi eredményeket közli. A számok hirdetik legszebben az elért sikereket, a szövetséges csapatok munkáját. A május hónapban 863 tisztet, 268,869 főnyi legénységet fogtunk el. 251 ágyút, 576 gépfegyvert zsákmányoltunk. Most, hogy e sorokat írom, Przemyslnak az oroszok által újra megerősített büszke vára ismét a mi kezünkön van. A Mackensen-hadsereg, amelybe a 6. hadtest és így mi eperjesiek is beletartozunk, szintén kivette az erőd elfoglalásából a részét.

És most megint rohan esztévesztetten az orosz és mi ismét követjük.

Fogyiokat hajtanak el a lövegek állásai mellett, bömbölnek az ágyúk, ropog a temérdek fegyver s a csillagos májusi éjszakában mintha szellemek susogása dicsőítené a szövetséges fegyverek erejét, dicsőségét, győzelmét. *Szigma.*

Segélyakció.

A dr. Berzeviczy Albert kezdeményezésére a fővárosban megindult segélyakció gyűjtésének eredménye, mely az orosz betörés által sújtott sárosmegyei nép segélyezését célozza, a kimutatott 23,21704 kor. óta a következő:

koznék szükségesnek; a Ksod.-vasút és a Máv. miskolci üzletvezetősége kiküldötteinek fővilágosítása és megnyugtató kijelentései után az értekezlet lelkesedéssel fogadta *Förster Kálmán* poprádi polgármesternek kijelentését, aki szükség esetén felajánlotta közreműködését e cikknek vagonszámra való hozatala körül.

A *tejkérdésnél* a főkvívánás a tátrai helyiérdekű vasutakkal szemben nyilvánult meg, mint amelyek egy reggeli vonat beállításával gondoskodhatnának a kielégítő mérvben meglévő mennyiségnek kellő szállításáról.

Az élelmezési kérdések letárgyalása után *Csik Imre* miniszteri tanácsos meglegegedéssel konstata, hogy úgy látja, mindenütt megvan a remény az élelmiszer-kérdésnek teljesen kielégítő megoldására. Fölvetett azonban egy kérdést, aminek megoldására éppen a mostani háborús idő kínálkozik. A külföldön annyira dicsért olcsó és jó ellátás egyik titka a *pensio-rendszer table d'hotel*, ez biztosítja legjobban, hogy a publikum jól kapjon és a vendéglős is megtalálja számadását. Ezidén különösen is meg van indokolva ennek a módszernek bevezetése és a viszonyok inkább ígérnek sikert, mint bármikor. Az alkalom fölhasználását ajánlja tehát. Dr. *Gühr Mihály* és *Vágh H. Lajos* e javaslatot melegen üdvözlő s részben a megtörtént keresztülvitelét bejelentő felszólalásai után az értekezlet elhatározta, hogy a rendszer megválasztását az érdekelteknek ajánlani fogja.

A *vasúti közlekedés* kérdését *Hefti Gyula* Andor referálta. Mint jogosult óhajokat terjesztette elő a gondoskodást arról, hogy a Budapest—

Pallas-nyomda r.-t. 24 kor., Fabry Géza 50, Szinyei Merse Zsiga 30, Egyesült rugyantaárúgyárak személyzete 14, Gruber Gyuláné 10, Hauser Jakab 10, Velösy Jánosné 5, dr. Molnár Sománé 10, öz. Schorr Józsefné 3, Steinitzer Luiza 10, Menna Gyuláné 15, dr. Fejes János 10, öz. Szmracsányi Károlyné 10, Raich Károly alezredes 20, Dávid Istvánné 20, Révész Hugóné 5, Miskolczy Ferencné 20, öz. Tóth Sándorné 4, M. S. 20, báró Czech Colbertné 5, Gerhardt Margit 20, öz. Pap-Ragányi Jánosné 5, M. kir. honvéd hadi lókörház parancsnoksága 100, öz. Martinovics Elekne 10, Sauer Gizike gyűjtése 21 78, ifj. Markos György 4, Kálna Ilona 2, N. N. 6 22, Bossits Gábor 100, Lánzy Gyuláné 50, dr. Horváth Ödön 100, Ilvay Istvánné 50, ifj. Balog János 10, báró Guttmann Vilmos és neje 500, dr. Stern Károly és neje 200, báró Braunecker Armandné 50, báró Hazay Samuné 20, dr. Greiner Hugóné 100, báró Hatvany Károly 90, lovag Wahl Oszkár 90, zombori Zombory Richárd és neje 200, Első Magyar Rézsvény-társaság Serfözde 1000, Szathmáry Vilma 10, Ribossy Kálmáné 100, Desseffy Dezső 10, öz. Pulszky Gézané 1000, báró Sulzer-Gemminger Erzsébet 300, Lónyay Sándorné 100, PESTER LLOYD kiadóhivatala 50, dr. Juba Adolf 50, PESTER LLOYD kiadóhivatala 110, Budapesti Automobil Közlekedési r.-t. 19, Bosits János ezredes 30, báró Szalay Imre 50, parnói Molnár Viktorné 10, Károly Lajos 10, öz. báró Bánffy Dezsőné 10, Manasteriotti Ferencné 20, Pekár Gyuláné 100, Róth Loránd 50, az Eperjes—bártfai helyiérdekű vasút r.-t. 1000, Bánó József és neje 50, F. A. 50, öz. Liphay Istvánné 10, Kriston Endre 10, Harencsár József 10, Steinitzer Flóra 5, Pesti Magyar Kereskedelmi Bank 4000, Lánzy Leo v. b. t. t. 1000, Schmidt Károly főerdőtanácsos 30, Tahy Jakab 10, Hubay Jenő 20, Hadossy Kapeller Ferenc 50, dr. Bíró Pál 100, Hodossy Sándor 50, Hodossy Sándorné 50, Concordia Gőzmalom r.-t. 500, Első Budapesti Gőzmalom r.-t. 500, Erzsébet Gőzmalom r.-t. 500, Gizella Gőzmalom r.-t. 500, Haggemacher Henrik gőzmalma 500, Hungária Egyesült Gőzmalomok r.-t. 500, Luiza Gőzmalom r.-t. 500, Pesti Hengermalom r.-t. 500, Pesti Molnárok és Sütők Gőzmalma r.-t.

kassai gyorsvonat a csatiaközlekedést Kassán el nem mulassza, miként ez most sokszor történik meg; kéri párnázott első- és másodosztályú kocsik járatását és egy kedvező bécsi csatlakozásnak biztosítását. Rendkívüli örömet keltett *Bergh Albert* máv. felügyelőnek arra tett kijelentése, hogy már történt intézkedés aziránt, hogy már július elejétől párnázott első- és második osztályú kocsik, továbbá közvetlen kocsik és hálókocsik járjanak Budapest és a Tátra között, étezőkocsik pedig máris beállítottak. A bécsi összeköttetés kérdését tárgyalni fogják, ez utóbbinak kérdéséhez *Vágh H. Lajos*, *Kenyeres Pál* és *Miksche Ottó* szólottak hozzá. A nyert felvilágosításokhoz képest a szövetség lépéseket tesz a bécsi csatlakozás kérdésében, egyébként köszönetet mond a vasút igazgatóságának a tanúsított gondoskodásért.

Vágh H. Lajos a közvetlen személypodgyász feladásának visszaállítását kívánja a F. H. E. V. állomásairól. *Winkler Ernő* egy kora reggeli fel- és egy esti lemenő vonat beállítását tartja szükségesnek. *Miksche Ottó* és *Kenyeres Pál* a vasút-forgalom terén beállított helyzetet és a további javításnak nehézségeit ismertetik. *Reichard Dezső* és *Winkler Ernő* a bécsi csatlakozások, dr. *Winkler Kálmán* a gyorsvonatoknak a gánóczi megállása érdekében emel szót.

A postai téren előfordult kívánságoknak dr. *Siposs Aladár* adott kifejezést; szükség van a fürdői postahivatalok sürgős megnyitására ott, ahol ez még meg nem történt, a cenzurának megszüntetésére, esetleg Poprádon egy cenzuráló

500, Pesti Victor malom Hedrich Császár 500, S. Géza r.-t. 500, Pesti Hazai E 1000 kor., össze hozzáadva a má Mindössze befol Nagylelkű ad kamarás, miniszte pest, V., Ország

Berzeviczy k körjegyző gyűjté

Klein Zsigme Gurkó József 20 kovics Adolf 12 Jánosné — 40, B kanonok 4, Freit Hnath János 1 János 1, Kacsak Nyemecz János dony András — Ferenc 1, Val Schreiber Józse Seffer Fülöp — Veron 1, Reich Kral Györgyné Márton 1, Gu Mihály — 40, S zsef 3, Appel A Salamon — 70, Jakab — 40, H János — 40, K János — 70, K Jakab — 60, Ja — 40, Szeman Jamricska Györg Samu — 80, Ro Henrik 1, König — 2, Enter Lajo Bulla Ilona — 4 Mihály 1, Hajny Jekubjanesz Janc Ongyirko János ruska György —

hivatal felállításá alább a Tátra engedésére. A fő posta- és távirda s utalt azokra a melyzet nagy rész előállottak s me kinestár jóindula aminő mértékben most meg a hely intézkedések gy arra, hogy ac katonai érdekek

A tárgyalás a összefoglalta a mének adva ki megállapítást nye fürdőink teljesen remélt vendégse indulatát kérte az egyúttal indítvát Ghillány Imre f János kereskedel Artur főispánt ta levők nagy lell Fischer Miklós, dott a jelenlevők magyarországi I összehívásért s tanácskozás veze

500, Pesti Victoria Gőzmalom r.-t. 500, Királymalom Hedrich és Strausz r.-t. 500, Schmidt és Császár 500, Soroksári Gőzmalma Ledovszky Géza r.-t. 500, Rakovszky Endre és neje 100, Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület 1000 kor., összesen . . . 19,218— kor. hozzáadva a már kimutatott . 23,217-04 • Mindössze befolyt eddig . . . 42,435-04 kor.

Nagylelkű adományok Liphay Béla cs. és kir. kamarás, miniszteri osztálytanácsos címére: Budapest, V., Országház-tér 11. sz., I em. 52. küldendők.

Sárosmegyei gyűjtés:

Berzevicze községből befolyt Gurkó József körjegyző gyűjtése folytán:

Klein Zsigmond 40 kor., Klein Henrik 40, Gurkó József 20, Dianovszky Vilmos 20, Moskovics Adolf 12, Dornics János 2, Scerbinszki Jánosné — 40, Braun Izrael rabbi 4, Pernyk Endre kanonok 4, Freitag Jakab 1, Ragan Mátyás — 60, Hnath János 1, Ledvar András 10, Hancsar János 1, Kascsak János — 60, Gerstl Dávid — 40, Nyemecz János — 50, Süssmel Mózes 1, Hardony András — 40, Puch János — 40, Valyus Ferenc 1, Valyus Mária 1, Klein Samu 3, Schreiber József — 50, Moskovics Mórné 1, Seffer Fülöp — 50, Dlugos József 2, Csacso Veron 1, Reich Adolf 1, Seidenfeld Jakab 1, Kral Györgyné — 40, Dinya János 2, Weisz Márton 1, Guminszky Wanda 2, Kopniczki Mihály — 40, Schreiber Mór — 60, Ledvar József 3, Appel Airig 1, Kapcsák István 1, Gerstl Salamon — 70, Jareki András — 40, Kalovan Jakab — 40, Hunyadi Mátyás — 50, Jaczko János — 40, Kopcsák Gusztáv — 50, Biroscsak János — 70, Klembeza János — 50, Kühlferrn Jakab — 60, Jaczko György 1, Kiczko Anna — 40, Szeman János 1, Hunyadi Ferenc 1, Jamricska György 3, Gyuricza Jánosné 1, Reich Samu — 80, Roskoványi Józsefné — 2, Gottfried Henrik 1, Königsberg M. — 50, Friedmann D. H. — 2, Enter Lajos 1, Kall Mihály 1, Kall Ágnes, Bulla Ilona — 40, Dinya József — 50, Anczin Mihály 1, Hajnyek György 1, Mátyás András 1, Jekubjanesz János — 40, Majerszki Józsefné 20, Ongyirko János — 40, Jareruska István 1, Jareruska György — 20, Duda István — 50, Gernek

hivatal felállítására és a telefonhasználatnak legalább a Tátra aljának hálózatában való megengedésére. A fölvetett kérdésekben Győri Gyula posta- és távirtdatanácsos adott felvilágosításokat s utalt azokra a nehézségekre, amelyek a személyzet nagy részének bevonulása következtében előállottak s megakadályozták, hogy a postakincstár jóindulata oly mértékben érvényesüljön, amint mértékben megvan. Személyesen vizsgálja most meg a helyzetet s jelentést tesz a szükséges intézkedések gyors megtétele érdekében, ráutal arra, hogy a cenzura és telefon érdekében a katonai érdekek az irányadók.

A tárgyalás anyaga ezzel kimerülván, az elnök összefoglalta a megbeszélés eredményeit s örömeinek adva kifejezést afölött, hogy — amint megállapítást nyert — felvidéki s különösen tátrai furdóink teljesen felkészülve várják a nagyremélt vendégereget, a képviselt tényezők jóindulatát kérte az előterjesztendő kérések részére, egyúttal indítványozta, hogy az értekezlet báró Ghillány Imre földművelésügyi, báró Harkányi János kereskedelemügyi minisztereket és Wieland Artur főispánt táviratilag üdvözölje, amit a jelenlevők nagy lelkesedéssel határoztak el. Végül Fischer Miklós, a Kárpátgyesület elnöke mondott a jelenlevők nevében köszönetet a Felsőmagyarországi Idegenforgalmi Szövetségnek az összehívásért s az elnöknek fáradozásáért és a tanácskozás vezetéseért.

...

István — 40, Blizman Ferenc 1, Ragasz Teréz — 50, Rottenberg Herman — 50, Bicsko Márton 1, Hunyadi János — 40, Klenotics Andrásné 1, Viszocsan András 1, Zsilner János 1, Garcsa Pálné — 50, Valyus Gergely 1, Jaczko Kuka János 1, Krivnyak János — 50, Duda János 1, Koribszki József 1, Csacso József 1, Jaczko Duda János 1, Liszek Imréné 1, Ragasz Mátyás 1, Bujnovszki János 1, Blizman János 1, Heredos András 2, Jaczko Mihály 1, Jaczko János 1, Koncz István 1, Hrebenyek István 1, Hrivnyák Pál 1, Jaczko József 2, Bujnyak Jánosné 1, Bujnyak István 1, Csirmos Anna 1, Valyus József 1, Odera János 2, id. Bujnovszki János 1 kor., összesen 244-40 kor.

A *kisszebeni* járás főszolgabírájának gyűjtése Hedri községben: Soltész Anna 2 kor., Friedmann Adolf 1, Krafcsik Kálmán 2, Legovicz József 1, Kolar József 1, Baluha András — 50, Grejtovszki István — 40, Damó Lajosné — 50, Marton István — 50, Baluha Maslyar — 50, Tomkó József — 50, Gerba Ferenc — 50, Dzivi Andrásné — 50, Tomka János — 40, Ulicsni Ferenc — 40, Maslyar András 1, Ghillány Sándor 3, Maslyar Mátyás 1, Hedri község 10, Urbéres község 10 kor., összesen 36-70 kor. — *Istvánvágása* községben: Kravec János 1 kor., Kollarcsik János 1, Kondrat János 1, Terby János 1, Schlesinger Bernát 1, Kravec József 1, Iván Andrásné — 50, Kovaly István 2, Kranecz András barát — 80, Kollarcsik János 1, Palyencsar Mihály 1, Korálnya József 2, Juscsák János 1, Juscsák András 1, Kovaly András — 40, Smolko János — 60, Jacsisin Mihály 1, Iván Mihály 1, Lazorik András — 40, Iván Jánosné — 20, Istvánvágás pol. község 10, istvánvágási urb. telkes gazdák 10 kor., összesen 38-90 kor. — *Jernye* községben: Ádám András — 20 kor., Mihó Kelemen — 80, Gallé Marcell 10, Kőváry Mihály és neje 4, Makara Pál 1, Horváth Markó Elemér 5, Szuperda Kristóf József 1, Szobel Ármin 2, Kundrik András — 20, Jernye politikai község 10, Jernye urbéri község 20 kor., összesen 54-20 kor.

Az *eperjesi* járás főszolgabírájának gyűjtése Kendéről: Kapalla József plébános 25 kor. és 1 zsák burgonya, Török Kálmán 20 kor., Aranyossy Sándorné 20 kor., Weisz Jakab 5 kor., ifj. Baran János 10 kor. és 1 véka burgonya, Baran András 10 kor. és 2 véka burgonya, Jurko András 10 kor. és 2 véka burgonya, Pigula György 5 kor. és 2 véka burgonya, Hatok József 4 kor. és 1 véka burgonya, Miskány András 4 kor. és 1 véka burgonya, Visnyánszki András 12 kor. és 2 véka burgonya, Kolenics György 1 kor. és 1 véka burgonya, Adam György 5 kor. és 2 véka burgonya, Csuha János (felső) 4 kor. és 4 véka burgonya, Poncsák Mihály 2 kor., öz. Pigula Erzsébet 2 kor., Baran János 3 kor. és 1 véka burgonya, öz. Dorko Anna 1 kor. és 1 véka burgonya, Csuha János 10 kor., Bugos János 4 kor. és 2 véka burgonya, Paulik György 4 kor. és 2 véka burgonya, Komlos András 5 kor. és 2 véka burgonya, Szabol János 3 kor., Harkabus Anna 2 kor. és 1 véka burgonya, Kocsisko András 4 kor. és 1 véka burgonya, Misko János 2 kor., Jurko János 4 kor. és 2 véka burgonya, Gubacs János 2 kor. és 1 véka burgonya, Tverdos József 2 kor., öz. Hatok Erzsébet 5 kor. és 2 véka burgonya, öz. Hatok Erzsébet 5 kor., Adam József 2 kor. és 1 véka burgonya, Sztasik István 4 kor. és 1 véka burgonya, Jaczko András 5 kor. és 1 véka burgonya, Haragszin András 4 kor. és 2 véka burgonya, Dorko György 6 kor. és 2 véka burgonya, Misko András 4 kor. és 2 véka burgonya, Paulik János 2 kor. és 2 véka burgonya, Lesko Mátyás 3 kor. és 1 véka burgonya, Hatok András 3 kor. és 2 véka burgonya, öz. Gubacs Anna 2 kor. és 1 véka burgonya, Kocsisko György 5 kor. és 2 véka burgonya, Bugos György 4 kor., Luteran András 2 kor. és 2 véka bur-

gonya, Horváth József 1 véka burgonya, Csuha György 5 kor. és 2 véka burgonya, Luteran János bíró 5 kor., Kocsisko János 4 kor., Luteran János 2 kor., Csuha János 2 kor. és 1 véka burgonya, Komlos József 2 kor. és 1 véka burgonya, Lesko Mihályné 2 kor. és 1 véka burgonya, Lesko József 1 kor. és 1/2 véka burgonya, Poncsák András 3 kor., Kosztrab János 2 kor. és 2 véka burgonya, Sebescsák György 2 kor., öz. Lukács Mária 1 kor. és 1/2 véka burgonya, Motika Józsefné 2 kor., Bugos György 3 kor. és 2 véka burgonya, Szabol György 2 kor. és 1 véka burgonya, Poncsák József 2 kor., Polcsán Borbála 2 kor., Jurko György 4 kor. és 2 véka burgonya, Machanszki Anna 2 kor., öz. Mondok Anna 1 véka burgonya, Lesko Bálint 2 kor. és 2 véka burgonya, Ruzsna Lőrincné kitanítóné 4 kor. és 2 véka burgonya, N. N. 5 kor., Varga János 2 kor., Matus János 2 kor., Hrabcsák János 2 kor., Adam Jánosné 2 kor. és 1 véka burgonya, Mikolaj János 4 kor., Csuha János 2 kor., Ulicsni András 2 kor., Kubinyi György 4 kor., Poncsák András 4 kor., összesen 323 kor. és 76 véka burgonya.

Brühl Menyhért prépost-plébános gyűjtése *Héthárs* nagyközségben: Sulzerné br. Heidelberg Erzsébet 100 kor., dr. Moskovics Ignác 50, Grosswirth Jakab és fiai 50, Mikó András Mikus 30, Brühl Menyhért 25, Roth Ignác 24, Lipovszki Krisztina 20, öz. Mandel Sámuelné 20, Grosswirth, Perlstein, Ábrahám-cég 20, Krischer Lipót 16, Ploszkunyak János 15, Vavra András kántor 10, Dija István és gyermekei 10, Szedlák János hajdú 10, Hnat Anna 10, Obisovszki János 10, Csirszki József 10, Szedlák András Daniluv 10, Mikó Gold János 10, Pollák János 10, Knapik Imre 10, Becker Vilmos 10, dr. Havas Oszkár 10, Sturz Márk 10, Reichstädter János 7, Vavra Mária 6, Urbán János 6, Mikó András 6, Stronczer Zsuzsanna 6, Mikó István bíró 6, Szedlák József 6, Knapik János z briska 6, Bedlovics András 6, Repely János 5, Knapik András 5, Vrabely András 5, Vavra Zsuzsanna 5, Szedlák András volt bíró 5, Fedus Zsuzsanna 5, öz. Marcinkó Károlyné 5, Vágási Antal 5, Maitner Joákimné 5, Dessewffy Marcel 5, öz. Nyulász Jánosné 5, Reichstädter András 5, öz. Stronczer Dánielné 5, Krajczér Endre 5, Mandel Herman 5, Fedák György 4-60, Onderovszki János 4, Hudi Miksáné 4, Liscsinszki Anna 4, Arendács János 4, Kanyuscák Mária 4, Szedlák János Daniluv 4, Volosin József 4, Reichstädter Imre 4, id. Szedlák István 4, Bedlovics Árpádné 4, Mikó Imréné 4, ifj. Kopp Herman 4, Kleinman Mayer 4, Fischgrund Zoltán 4, Miklós Mária 3, Ruzsbarszki Julianna 3, Varholy Józsefné 3, Maitner János 3, Bedlovics József 3, Bedlovics István 3, Pribula Mária 3, öz. Schwarz Samuné 3, Juhay Antalné 3, Meck-Granc-ai Mária 3, Varga Ilona 3, Halcsissák Jánosné 2-40, Reichstädter András feracek 2-30, öz. Lukács Jánosné 2-40, Lukács István 2-40, Paulinszki József 2, Repely István 2, Volyanszki András 2, Mikó János konzulov 2, Mikó András konzulov 2, Varga István 2, Skvarla János 2, Kuharszki István 2, Varholy János 2, Oszlovics Anna 2, Csirszki Péter 2, Pinka Mária 2, Eliás Anna 2, Dobrovolszki Ferenc 2, Murczkó Anna 2, Bedlovics István 2, Sasala Zsuzsanna 2, Kurucz Andrásné 2, öz. Mikó Józsefné 2, Lesskó József 2, Gold Andrásné 2, Poremba János 2, Stefányik Mátyás 2, Figura Anna 2, Figura Mária 2, Sikorszki Zsuzsanna 2, Tejbusz Mária 2, Szmrek Mária 2, Ernst János 2, Vavra János 2, Betschaner István 2, Szedlák István Daniluv 2, Volosin-Kocsik Júlia 2, öz. Stronczer Andrásné 2, Betschaner József 2, id. Demek János 2, öz. Szmrek Mária 2, Urdzik György 2, ifj. Demek János 2, Plavcsán István 2, Lipovszki Anna 2, Hmelyár Mária 2, öz. Bedlovics Anna 2, öz. Szedlák Andrásné 2, Tejbusz János 2, Sikorszki Imre 2, Vavra József 2, Ruzsbarszki Andrásné 2, Mikó János szabó 2, öz. Sikorszki Istvánné 2, Czuprák János 2, Herbach Márk 2, Beer Mózes 2, Teitelbaum Ede 2, Mandel

Ábrahám 2, Teitelbaum Salamon 2, Friedmann Jakab 2, Gutman Ábrahám 2, Friedman Herman 2, Händler Dávid 2, Weinberger Simon 2, Kopp Mór 2, Obertáner Mária 130, Krajczér János 1, Bedlovics Anna 1:20, Motily János 1:40, Talarovics István 1, Ernszt István 2, Vavra Imre 1, Scsavniczki Anna 1, özv. Grancsár Bálintné 1, Sikorszki-Timos Anna 1, Plavcsan Tamás 1, Tokarcsik Julianna 1, Scsavniczki Julianna 1, Reichstädter Stefánia 1, Mikó Anna 1, Hammer Lajos 1, Wertheimer Gyula 1, Lukács Józsefné 4, Vargai András 2, Mikó Lubotinszki 2, Vicsányi-Mikó Mária 2, Grancsai-Demek Mária 2, Turlik János 2, Stronczer János 2, Knapik Julianna 2, Marczin János 2, Scsavniczki István 1, Sikorszki Mátyás 1, Huraj Júlia 1 kor., összesen 899 kor.

Matisz József kajátai tanító gyűjtése Lukszány községben 51 kor., Sárosbuják községben 33:60, Kajátai községben 144 20 kor., összesen 228:80 kor.

Társasház-szövetkezet Eperjesen.

Az országsszerte mutatkozó lakásínség és lakásdrágaság egyre érezhetőbbé válik városunkban is. Fokozza a bajt minálunk, hogy Eperjesnek városi élete, üzleti, piaci forgalma a város centralisztikus fejlődése következtében szinte teljesen a Főutca redukálódik. Ez a körülmény a legkülönbözőbb foglalkozás- és hivatásbeli polgárok igen tekintélyes részét kizárólag főutcai lakás bérletére kényszeríti, ami a városi intelligencia szaporodása és a főutcai lakások egyre növekvő kereslete mellett kényszerűen a lakberek emelkedésére vezet.

Másrészt éppen a főutcai, szűk, levegőtlen, rossz lépcsőzetű, ósdi házakban igen kevés a modern kényelmi és hygienikus követelményeknek megfelelően átalakított, vagy átalakítható lakás. Ezen körülmények, a bérelt lakások számos egyéb bajai mellett, sokakban régóta fölkeltek a megérlelték a tulajdon lakóház utáni vágyat, aminek azonban a telek s építkezés drágasága, a hozzá nem értőre terhes és kockázatos építkezési vállalkozás és végül — de nem utolsó sorban — a pénzdrágaság állották útját.

Külföldön, ahol régen életelvé vált a felfogás, hogy a legnagyobb gondot s áldozatot érdemli az otthon, amelyben életünk legjavát eltöltjük, «társasházak» építésével sikeresen oldották meg az olcsó, kényelmes, örökös tulajdonlakás könnyű megszerzésének problémáját. Ez a társas építkezés a Budapest fővárosban eddig felépült és lakott számos társasháznál ugyancsak mindenütt fényesen bevált.

Városunkban is mozgalom indult meg egy ilyen «Társasház-szövetkezet» létesítése iránt, melynek céljából egy «Eperjesi Kereskedelmi Részvénytársaság» alapítása van tervbe véve.

A társasház céljára a Főutca 27. sz. alatti Gombos-féle ingatlan vételre már biztosítva van. Ezen a Főutca legforgalmasabb pontján s geográfiai közepén létező sarokház teljes lebontása után annak helyén egy modern, 3—4 emeletes bérház felépítése tervezetik, amely a Főutca, Takács-utca és a festői kilátást nyújtó Kálváriahegyre néző hármass frontjával körülbelül 40, a technika minden vívmányával s bevált újításával (központi fűtés, porszívó, lift, télikert stb.) berendezett lakást foglalna magában.

Tekintettel továbbá arra, hogy városunk társadalmában évek óta követelődően nyilvánul meg az óhaj egy tágas, modern, világos, füst- és léghuzammentes kávéház után, a társasház a célnak megfelelően építendő teljes földszintjén és souterainjén egy két utcára nyíló, legmodernebbül megtervezett és berendezett, külön billiard- és játéktérrel ellátott fényes kávéház volna létesítendő a fővárosban legutóbb keletkezett elsőrangú kávéházak mintájára és komfortjával, ami egymagában is igen hasznothozó vállalkozásnak ígérkezik.

A Társasház szövetkezet célja, hogy annak tagjai, illetve a társasház lakói egyúttal a társasház tulajdonosai is legyenek. Az építkezés bankkölcsön útján fedeztetik. A tagok az általuk jegyzett lakosztályokat a külön jegyzékben foglalt részjegyek arányában való évi összegek befizetése által megszerzik és így a bérelt lakásoknál a bérbeadónak juttatott hasznat önmaguknak tartják meg és kevés befektetéssel és a lakbérhelyetti évi törlesztéssel egy állandóan emelkedő értékű ingatlanokká válnak tulajdonosaivá.

Eltekintve attól, hogy a tervezett társasház a város gócpontjában, annak legszebb bérházaként épül, tehát forgalmi értéke kezdettől fogva nagy, tetemesen kevesebbe kerül, mint egy hasonló kész ház. Ezenfelül a lakások kényelmes beosztásúak, a szobák tágasak, levegősek és végleges otthonnak minden tekintetben megfelelnek.

Mindamellert, hogy a tervezett társasház lakásaihoz hasonló ideális és kényelmes lakások eperjesi bérházakban egyáltalán nem találhatók, ezek mégis 30—40 százalékkal kevesebbe kerülnek, mint a bérházak általában. Emellett a társasházban sem felmondás, sem béremlés, sem házmesteri önkény, sem örökös költözés nincs és a hirhedtté vált «kistájerolás» ismeretlen fogalom. A lakás használata, illetve a házfész tulajdonjoga meg nem támadható és a lakást a közösen megállapított háziszabályok keretein belül korlátlanul használhatja, bérbeadhatja, eladhatja annak tulajdonosa, s az örökölhető is, épp úgy, mint a külön ház. Ha pedig változott viszonyai folytán házfészétől meg akar válni, lakását felmondás útján a szövetkezetnek visszaadja s ebben az esetben a befizetett alapfizetési összeget a szövetkezet neki visszafizeti.

A Társasház ilyként a lakóknak régóta vágyott és ismeretlenül is sóvárgott, valóságos Eldorádójává válik.

A vállalkozás iránt érdeklődőknek részletes felvilágosítással készséggel szolgálok.

Dr. Werther Henrik.

HIREK.

Credite rebus.

Nem az idő öregbít bennünket, hanem azok az élmények, azok a szenvedések, melyek kiűzik a béke paradicsomából azon lelkeket, akik csak ezután akartak élni; azok a szenvedések, melyek szanaszét hányják azon reményeinket, melyeket véreinkbe helyeztünk... Ha ezeket meggondoljuk, lehetetlen, hogy észre ne vennők, hogy városunk százados védőfalain, ódon épületein, a benne lakók egész lényén markáns vonások kezdenek feltűnedezni, hosszú, beszélő vonások: a nehéz idők fogának jelei. Igen, ha ezeket meggondoljuk, lehetetlen, hogy ne vennők észre, hogy Eperjes városa öregszik: hogy a tizenegy hónapi harc után lassanként kezdenek feltűnedezni Eperjes feketéllő, hegyi levegőtől átjárt fűrtjei között a fehér, szürke hajszálak is, melyeket a háború esetje festett ilyené. Milyen csodálatos történetük van ezeknek a hajszálaknak?... Mindegyik másról tudna beszélni, mindegyik új, szokatlan, fordulatos eseményeket tudna elregélni, melyekben azonban mégis felfedezhetjük a testvériségnek közös alapját, mert van bennük egy közös összefűző kapocs, egy közös bázis: közös szenvedés, közös fájdalom, közös lelkesedés, közös büszkeség, közös gyász és még Isten tudja mi mindenféle? Csoda talán, hogy Eperjes öregszik, hogy megvisei az idő?... Ki tudná megmondani, hogy hány fia küzd a harcban, hány esett fogságba, hányan fekszenek betegen a kórházakban, hányan benuáltak meg és hányan hallgatják már — az örök csendet... És a pajzán, csintalan hajszálak csak sokasodnak, sokasodnak. De ez még nem minden! Ha ezek a hajszálak hallgatni tudnának,

akkor még talán az ősz haj terhe sem lenne olyan súlyos. De ezek nem hallgatnak! elkezdnek beszélni, csacsogni... és felébrednek testvéreik is: a ránc, a kétségbeesett tekintet, elfojtott érzület, aggasztó gondolatok, lethargikus álom, a nyomorúság érzete és... és még sok minden. Ezeket mind a háború szülte és ezek mind a mi gyermekeink; ezek mind megszállják az embert és kiabálnak sápadtan, betegen, lázasan és az ember azt sem tudja, hogy mit is válaszoljon ezekre a disszonáns hangokra. Nem teszünk egyebet, csak öregbedünk! Az elvesztett öröm, a nyugtalanság, a drágaság terhétől görnyedve járjuk «a bal szerencse kálváriás útját»... És az ember méltán gondolhatná, hogy a vén Eperjes összeroppan a gigászi méretű terhek alatt és hamuvá ég a fájdalom tüzeiben... Ezt azonban csak egy pillanatra gondoljuk, aztán kirekesztjük lesújtó gondolatainkat, hogy helyet adjunk azoknak, amelyek felemelnek bennünket és amelyek bebalzsamoznak a nyugtalanító gondolatok ellen... Egymásután megjelennek a vigasztaló vendégek, a remény, a megacélozó élettapasztalat, erős akarat, egy szebb jövőbe vetett szent hit... mire arcunk elveszti mogorvaságát és visszazugározatja azon meggyőződésünket, hogy az élet könyvében semmi más nem lehet megírva, csakis az, hogy az embernek szenvedni, vérezni, küzdeni kell, hogy azután a harcok izzó hamujából kifakadjon egy újabb életnek a fája, «amely a nemzeti jövő legszebb virágait hajtja». Ezen gondolatokra öregbedésünk hirtelen megakad: kiegyenesedünk, meg-erősödünk, szilárdabbakká leszünk: olyanokká, mint egy százados tölgy, melyet a viharok sem képesek meghajlítani, legfeljebb csak megrezgettik leveleit, hogy annál üdébben, földi portól mentesen zöldeljen azután;... szemünk kigyulladnak; bennük szokatlanul erősen kezd ragyogni egy szelid fény, mely talán visszatükröződése annak, amely a lemergi testvérek és katonák szívében világol. *Ebjón.*

A főispán Eperjesen léte idején csak d. e. 11—12 óra között fogad magánfeleket.

A Vöröskereszt-kórház ünnepe. A Vöröskereszt eperjesi fiókja kórházának udvarán e hó 1-jén nagy, megható ünnepség zajlott le, melyre a kórház főorvosának, dr. Holénia Gyulának kitüntetése adott alkalmat. A főorvos kitüntetését, a hadiékítményes Ferenc József-rend lovagkeresztjét nagy katonai pompával július 1-jén adták át a kitüntetett férfinak. Az ünnepély — melyen megjelentek az egyes hatóságok fejei s a város egész társadalma — azzal vette kezdetét, hogy a Vöröskereszt-kórház igazgató-gondnoka, Korn Vilmos főhadnagy jelentést tett Léderer ezredesnek, eperjesi hadtáparancsnoknak az ünnepély céljáról, majd átadta neki a Ferenc József-rend lovagkeresztjének jelvényét. Léderer ezredes gyönyörű üdvözlőszavak kíséretében tűzte dr. Holénia Gyula mellé a rendjelt. Beszédében a legnagyobb elismerés hangján emlékezett meg a kitüntetett férfinak odaadó, fáradhatatlan nagy munkásságáról, melyet a háború kezdete óta a kórház betegek érdekében kifejt. Utána Taky József alispán, a Vöröskereszt eperjesi fiókgyűlésének igazgatósága nevében üdvözölte lelkes, elismerő szavakkal, majd a kórház orvosi kara nevében dr. Baumöhl Zsigmond. A katonai zenekar közben a néphimnuszot játszotta, a közönség a nem-

zeti Himnuszunk éltetése közben ünnepély sokáig az eperjesi társas köztszerteletben maga a társasban, mert érezte, hogy ő maga a leg-
tét adhatja, viszo-
melyet oly sok
dr. Holénia Gyula
ben kifejtett te-

JANI

A minap esz-
szinekre öltöz-
huszár főhadnagy-
nek megtestesít-
kétszer sebet a
mondai képzel-
Heros halt meg
kint, valahol a
idegen világban
mi, akik mostan
hogy egy glória
eggyel több es-
halhatatlanság i-
mal, bizonyos le-
nek vagyunk bev-
képesek haldok-
ajkai szélén vib-
érzetét eloszlatn-
sem, melyben be-
szívet, a magyar
eget, a magyar
sok feledhetle-
sok mindent. Kér-
hogy mialatt mi h-
tetteinek említés-
hidegen pihen az
és szomorúan h-
csendülő vigaszt-
mézédes szavát
szorongva érzi
mit azok éreznek
városa tudja ezt
érzi, mert tudja
hull a könnye.

Janik László
nagya volt és tu-
ékítményes érd-
megsebesült, ma
a limanovai ütk-
gondolná, hogy
és emlékét mag-
fogság. Pedig ne-
szökött. És itt k-
második fele. Ma
földön szerzett t-
tesz erről a ka-
nokságának Bor-
gépen kémleli az
végül hontalanu-
mikor Pflänzer-B-

Midőn Eperje-
páratlanul csod-
úgyszintén a mag-
hősi halálára, va-
vesz rajta erőt, r-

zeti Himnuszunkat énekelte felséges urunk éltetése közben. Az igazán megható szép ünnepély sokáig emlékezetében fog élni az eperjesi társadalomnak, melynek egyik köztiszteletben s -szeretettel élő tagját maga a társadalom ünnepelte a legjobban, mert érezte, hogy a kitüntetett férfúnak ő maga a legtöbbet — a maga szeretetét adhatja, viszonzásul azért a szeretetért, melyet oly sokszor volt alkalma érezni dr. Holénia Gyula részéről az ő közérdeklében kifejtett tevékenységében.

JANIK LÁSZLÓ.

A minap esett el egyik legendás színekbe öltöztetett hősről, Janik László huszárfőhadnagy. Mint a katonai erényeknek megtestesített alakja küzdött és kapott kétszer sebet a hazájáért, és mint egy mondai képzeletfellegébe burkolódzott Heros halt meg mindnyájunk édesanyjáért, kint, valahol a messze Bessarabiában, idegen világban, idegen országban. És mi, akik mostan büszkék vagyunk arra, hogy egy glóriás alakkal többet bírunk, eggyel több cser- és babérkoszorút a halhatatlanság istennőjétől, — fájdalommal, bizonyos lehangoltsággal kénytelenek vagyunk bevallani, hogy nem voltunk képesek haldoklásában a halaványuló ajkai szélén vibráló hontalanság keserű érzetét eloszlatni még egy kis hazai röggel sem, melyben benne érezte volna a magyar szívet, a magyar érzületet, a magyar kék eget, a magyar Eperjest, szülői hajlékot, sok feledhetetlen emléket, sok szépet, sok mindent. Kénytelenek vagyunk érezni, hogy mialatt mi hevülünk nevének, csodás tetteinek említésénél, addig ő csendben, hidegen pihen az ismeretlen, néma röggön és szomorúan hallgatja a távolból felcsendülő vigasztaló szót: a hazának mézédés szavát, és élesen érzi, szívszorogva érzi azt a jéghideg érintést, mit azok éreznek, akik hontalanok Eperjes városa tudja ezt: megadással, keserűen érzi, mert tudja kit sirat, tudja kiért hull a könnye.

Janik László a 13. huszárezred főhadnagya volt és tulajdonosa a katonai hadi-ékitményes érdemkeresztnek. Kétszer megsebesült, majd hadifogságba került a limanovai ütközetben. Az ember azt gondolná, hogy szereplése ezzel letűnik és emlékét magával ragadja az orosz fogság. Pedig nem így történt, mert megszökött. És itt következik szereplésének második fele. Magával hozza az ellenséges földön szerzett tapasztalatait és jelentést tesz erről a katonai hadsereg parancsnokságának Boroevics előtt, majd repülőgépen kémleli az ellenség hadi-állásait és végül hontalanul meghal Bessarabiában, mikor Pflänzer-Baltin seregében küzd.

Midőn Eperjes város közönsége ezen páratlanul csodás egyéniségre gondol, úgyszintén a maga nemében ritka tragikus, hősi halálára, valami belső megrendültség vesz rajta erőt, melyből kifakad a rokon-

érzésnek egy virágszála, melynek illata azután felhatol a meghalt hős koporsójához, a meghalt hős szívébe és halkan, észrevétlenül elsímítja azokat a keserű, mogorva ráncokat, melyeket a hontalanság vésett kurucszékért lángoló, azután meghaló, kihülő homlokára.

Személyi hír. Szinyei Merse István főispán három napi fővárosi tartózkodás után e hó 3-ikán székhelyére, Eperjesre érkezett.

Június 28. A trónörökös-pár meggyilkolásának évfordulóját nem hagyta megünnepeltlenül az eperjesi közönség sem. Ferenc Ferdinánd trónörökös főherceg és neje Hohenberg Zsófia halálának emlékére a róm. kath. templomban nagyobb szabású rekviem volt tartva, melynél több pap és Zaborovszky Béla prelátus pontifikált. A gyászszertartáson jelen voltak úgy a polgári, mint a katonai előkelőségek is.

25-éves jubileum. Vogel Béla, az Eperjesi Takarékpénztár érdemes h. vezérigazgatója ma töltötte be szolgálatának 25-éves évfordulóját. Ez alkalommal úgy az intézet igazgatósága, mint tisztársai részéről, de a közönség részéről is a legmelegebb ovációban részesült.

Hősi halál. Eperjes virágos fája egyre hullatja szirmát, levelét. A bús, melancholikus szél belekap ágaiba, kegyetlen kézzel ráncigálni kezdi és sívító dühhel viszi magával a fakadó virágokat a mulandóság végettéljes semmitmondásába, a születésből a szomorúságba, a zöldelő országból a halaványuló tarlóra, az életből a halálba. Eperjes város fáján ismét egy virággal kevesebb van: *Gottlieb* Leo jogszigorló életének virága ez; a háború szele fújta el, a háború kegyetlen vihara... És mi a gyászt újból elkezdjük ott, ahol elhagytuk — tegnap, tegnapelőtt. Ismét elkezdjük a megrendültség hangján: «Valóban meghalt? Kár a szegényért! Igen, ismertük! Már nem él? Mikor halt meg?» A felelet hideg, rövid, sokatmondó, bánatos, melyben egy élettragédia álma és reménysege, sóvárgása és lemondása fekszik: «Gottlieb Leo jogszigorló, bútorkereskedő, a 9. honvéd-gyalogezred zászlósa június 1-jén az északi harctéren, Jaroslaunál, ellenséges dum-dum golyótól találva, hősi halált halt. Bajtársai a jaroslai izraelita temetőben hantolták el». A béke angyala lebegjen sírja felett, mikor most a hősi harc után megpihen. Álmodja tovább a csatákat, melegnek érezte a hideg temetőt és bajtársai győzelmi kiáltásából és szerető visszaemlékezéséből font dicskoszorú vegye körül bátor, honfiú, nemesen érző fejét!

Mély megrendüléssel vette a minap az ág. hitv. evang. Kollégium főgimnáziuma azon hírt, mely szerint a néhány évvel ezelőtt itt járt egyik legjelesebb tanítványa a keletgalíciai csatamezőn Stebniknél elesett. Ezen tanítványa: *Lippay* József, aki a mérnöki tanfolyamot hallgatta Budapesten, aki számtalan csatában vett részt, akit szeptemberben hadnaggyá akartak előléptetni, aki egy szép jövő reményében küzdött, fáradott és akit — szíven talált egy golyó. A főgimnáziumnak ismét egy halottal többje van, a főgimnázium ismét árvább, de annál büszkébb, annál önértetesebb.

Kitüntetéssel vizsgázott joghallgatók. Az 1914. június 1-jétől 1915. május 31-ikéig az eperjesi jogakadémián megtartott alapvizsgálatokon a következő joghallgatók nyertek kitüntetéses képesítést: az I. alapvizsgálaton: Beszkid Elek, Elischer Győző, Koncz Pál, Singer Ernő; a II. alapvizsgálaton: Herz Ottó, Homa Gyula, Jalsoviczky István, Meliorisz Kálmán, Papp László; a III. alapvizsgálaton: Lengyel János. Ezeknek neveit a jogakadémia dékáni hivatala a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez terjesztette föl az ennek HIVATALOS KÖZLÖNYÉBEN, valamint a hivatalos lap (a BUDAPESTI KÖZLÖNY) táján leendő közzététel végett.

Eihalólozás. F. hó 30-ikán halt el kisari *Tardy* Károly, élete 71. évében. Temetése július 2-ikán volt megtartva a ref. egyház szertartása szerint.

Nyilvános nyugtázás. Az orosz betörés sújtotta sárosmegyei lakosok javára adományoztak: Az eperjesi Vöröskereszt egyesület nagyszári tagjainak jótékonyági konyhája 10 kor., Kende község 323 kor., Kisóczi Mátyás 200 kor., Brühl Menyhért gyűjtése 899 kor., Meliorisz József 50 kor.

A Sárosvármegyei Takarékpénztár R.-T. EPERJESEN

mint hivatalosan kijelölt pénzügyi intézet a m. kir. kormány 1761/915. M. E. számú rendeletere értelmében

előlegeket folyósít

a gazdák folyó évi terméséből várható búza-, rozs-, árpa-, zab- és repceterményeire a kormányrendeletben megjelölt feltételek mellett.

Érdeklődőknek szívesen adunk bővebb felvilágosítást.

Pályázat ruhaszállításra. A m. kir. honvédközponti ruhatár a magyar királyi honvédség részére szükséges tábori szürke zubbony, köpeny, köpenybelés és nadrágszövetre, továbbá tábori szürke bekecsre, gyapjúkapcára, palaszürke hajtókára, csukaszürke lenzubbonyra, zsávolyzekére és nyári pantallóra nyilvános pályázatot hirdet, mely július 15-iken jár le s melynek általános és különös feltétele a kereskedelmi és iparkamara hivatalában megtekinthető.

A M. Kárpátgyűlés Eperjesi Osztálya Eperjes város környékének legszebb pontjain eddig 24 padot helyezett el, amelyeknek legnagyobb része nagy kedveltségnek örvend, sőt újabb egész társaságok keresik föl ezeket a szép helyeket s ott költik el uzsonnájukat. Ez a szokás igen kedves, de kevésbé kedves, sőt nagyon elítélni való, hogy a kirándulók a magukkal vitt csomagok papirburkolatát, de még ételmaradékokat is szerteszéjjel dobálnak. Ugyanezt tapasztaljuk az erdőben s általában mindenütt, ahol a közönség letelepszik. Kérjük az igen tisztelt közönséget, hogy mindezeket a helyeken — saját érdekében is — a rendre és tisztaságra ügyeljen. Szeretnők, ha ez az egyszerű kérelem célhoz vezetne.

Elvesztett pénzes-tárca. Kresztyankó Gyuláné, főtűzmester neje a vajpíacon egy zöldes színű pénztárcát veszített el 43 korona tartalommal. — A netaláni megtalálóját szolgálatára át a rendőrkapitányságnak.

A vakok segélyezése. Szemere Márton szaktanár háziyűltényesztés céljaira egy szép ezüstnyulat adományozott a vakoknak; továbbá özv. Bodnár Józsefné két koronát juttatott a vakok intézetének. Fogadják támogatásukért az intézet igazgatóságának köszönetét.

CSÍZFÜRDŐ

a serdülők és gyermekek fürdője május 1-jén megnyitott. :: Ismertetőt küld a fürdőigazgatóság Csízfürdőn, Gömörmege.

Adományok: Az Eperjesi Vöröskereszt-főkegyelet javára a következő nemesszövület adományok folytak be június 26-tól július 2-ikéig: 100 kor.: Sárosvm. Szeszfinomító Szövetkezet június és júliusra; 50 kor.: Szinyei Merse István, júliusóra; 22 50 kor.: Miniszteri kirendeltség tisztikara, júliusóra; 10 kor.: Nagyszári tagjaink jótékonyági konyhájából, és Klefner Gyula, amelyekért hálás köszönetet mond az elnökség.

A lőcsei búcsú elmaradt. A közigazgatási hatóságok a július 2-ikán megtartatni szokott lőcsei búcsút ezidén egészségi okokból betiltották.

utazás július 5-ikén veszi kezdetét. Az eljárás gyors lebonyolítása céljából az iskolaszékek elnökei felkértek, hogy a szükséges adatoknak bementése céljából előkészülve, a kijelölt időben a helyszínén várakozzanak. Ugyanakkor a tanítói helyi járulékok összeírása is fog eszközöltetni, miért is az iskolaszékeknek az idevonatkozó adatokat tartalmazó iratokat (egyházi és iskolai költségvetés stb.) is elő kell készíteniük. A kiadott intézkedés értelmében a helyi tárgyalásra az iskola tanfőjét és a községi előjáróságot is meg kell hívni.

Tankötelesek összeírása körüli intézkedések elhalasztása. A tankötelezettség ellenőrzése céljából a be nem iratkozott tankötelesek összeírása iránti intézkedéseknek a vm. közigazgatási bizottság által való kiadása most válik esedékessé. Minthogy a vall.- és közokt.-ü. miniszter még nem határozott arra nézve, hogy a mostani viszonyok között az új iskolai évből a beiskoláztatás az összes 6—14-évesekre terjesztésük-e ki, avagy csak a fiatalabbakra (esetleg csak a 6—8-évesekre) korlátozassék, illetőleg esetleg teljesen elhagyassék, ezért a miniszter elrendelte, hogy az összeírás végrehajtása dolgában a további utasítás vételéig a szokásos rendelet ne bocsáttassék ki, s az esetleg már kiadott rendelet visszavonassék.

Új gondnoksági elnökök. Vármegyénk főispánja a ferzsói áll. el. iskola gondnokságához elnökké az elhalálozott Tóth István volt bártfai rendőrkapitány helyére dr. Tóth Miklós bártfai ügyvédet, az elhúnytak fiát, s a keczkerkosztolányi áll. el. iskola gondnokságához elnökké az ugyancsak elhunyt Hámon József m. kir. főerdőmérnök helyére Fuchs András sárosófalvi ág. h. ev. lelkész nevezte ki.

Ingyen tankönyvek. A magyar kir. tud. egyetemi nyomda évről évre az állami és államilag segélyezett községi el. iskolai szegény tanulók részére a tanfelügyelői engedélyezés alapján ingyen is szolgáltat ki magyarnyelvű tankönyveket. A tud. egyetemi nyomda a háború előidézte súlyos gazdasági viszonyokra való tekintettel elhatározta, hogy a népoktatás érdekében ezúttal a szegény tanulók részére fokozottabb mennyiségben fog a jövő tanévre ingyen tankönyveket kiszolgáltatni. Az ekként szükséges tankönyvekről a kimutatásokat az illető iskoláknak legkésőbb július 10-ikéig kell a kir. tanfelügyelőséghez be-terjeszteniük.

Egyhuzamos tanítás. A vall.- és közokt.-ü. miniszter az eddigi engedélyezéseken felül pótlólag még megengedte, hogy a radácsi áll. elemi iskolában is — a messziről járó növendékek nagy számára való tekintettel — az 1915—16. tanév téli hónapjaiban (november 1-jétől március hó végéig) a tanítás egyhuzamban tartassék.

Felelős szerkesztő: **Dvortsák Győző.**
Kiadótulajdonosok: **Koós Ernő és Frigyes.**

FAST DEZSŐ
vizsgázott fogtechnikus — bevonulása elhalasztása miatt — még **augusztus hó közepéig** fog rendelni. □ □ □

Bútorszállításokat szabad, zárt és nyitott kocsikban **valamint mindennemű árúk szállítását helyben és vidéken jutányos árak mellett vállal**
BIRKENBAUM ADOLF
katonai kincstári szállító, Eperjes. Telefon 34.

Vasúti menetrend.

Érvényes 1915. évi július hó 1-jétől.

Kassa—Eperjes—Orló.

Kassa	ind.	r.	4 ²⁵	d.12 ²⁶	e.	6 ²⁶
Hernádtihany	"	"	"	"	"	"
Hernádszentiván	"	"	4 ³⁸	"	"	6 ⁵⁵
Terebő	"	"	"	"	"	"
Abos	érk.	"	4 ⁴⁸	12 ⁴⁴	"	7 ¹⁵
Abos	ind.	"	4 ⁵⁹	12 ⁵⁵	"	7 ³⁵
Eperjes	érk.	"	5 ²⁴	1 ²⁹	"	8 ³¹
Eperjes	ind.	"	6 ¹⁵	"	"	10 ⁰¹
Nagysáros	"	"	6 ³⁶	"	"	10 ³⁴
Kisszeben	"	"	7 ²⁵	"	"	11 ²⁵
Héthárs	érk.	"	7 ⁵⁵	"	"	11 ⁵⁸
Héthárs	ind.	"	8 ¹⁷	"	"	12 ¹⁷
Pusztamező	"	"	8 ⁵⁵	"	"	1 ¹⁵
Orló	érk.	"	9 ¹⁵	"	"	1 ³⁵

Orló—Eperjes—Kassa.

Orló	ind.	r.	—	e.	3 ⁵⁰	du.1 ¹⁰	—
Pusztamező	"	"	—	"	4 ²⁸	"	1 ³⁰
Héthárs	érk.	"	—	"	5 ⁰⁴	"	1 ⁵⁵
Héthárs	ind.	"	—	"	5 ²⁰	"	2 ¹⁵
Kisszeben	"	"	—	r.	6 ⁰³	"	2 ⁵⁰
Nagysáros	"	"	—	"	6 ⁴³	"	3 ¹⁵
Eperjes	érk.	"	—	"	7 ⁰⁴	"	3 ³⁰
Eperjes	ind.	"	6 ²⁰	"	8 ³⁴	"	3 ⁵⁵
Abos	érk.	"	6 ⁴⁰	"	9 ³⁰	"	4 ²⁷
Abos	ind.	"	7 ¹⁸	"	9 ⁴²	"	4 ⁵⁷
Terebő	"	"	7 ²³	"	"	"	11 ²¹
H-Szentistv.	"	"	7 ³⁰	de.10 ⁰⁵	"	"	11 ²⁸
Hernádtih.	"	"	7 ³⁶	"	"	"	11 ³⁵
Kassa	érk.	"	7 ⁴¹	10 ²⁵	"	5 ¹⁵	11 ⁴⁰

A Kassáról este 6 ó. 26 p.-kor induló és az Orlóról éjjel 3 ó. 56 p.-kor induló postávonatok csak igazolvány előmutatása ellenében használhatók.

Eperjes—Bártfa.

Eperjes	ind.	r.	5 ⁴⁰	d.u.1 ³⁴	e.	9 ⁰⁵
Sebeskellemes	"	"	5 ⁵⁰	"	1 ⁴⁴	9 ¹⁵
Alsósebes	"	"	5 ⁵⁷	"	2 ⁵¹	9 ²¹
Kapi	"	"	6 ⁰⁸	"	2 ⁰²	9 ³³
Fulyán	"	"	6 ¹²	"	2 ⁰⁷	9 ³⁷
Töltzék	"	"	6 ²⁰	"	2 ¹⁵	9 ⁴⁵
Deméte	"	"	6 ²⁴	"	2 ¹⁹	9 ⁴⁹
Magyarasszalvicza	"	"	6 ⁴⁷	"	2 ⁴¹	10 ⁰⁷
Oszikó	"	"	6 ⁵⁷	"	2 ⁴⁹	10 ¹⁴
Hertnek	"	"	7 ²⁰	"	3 ⁰²	10 ³⁸
Kolossó	"	"	7 ³⁹	"	3 ¹⁹	10 ⁴⁴
Bártfa	érk.	"	7 ⁵⁰	"	3 ³⁰	10 ⁵⁵

Bártfa—Eperjes.

Bártfa	ind.	r.	5 ⁴⁵	d.u.1 ⁵⁰	e.	8 ⁰⁰
Kolossó	"	"	5 ⁵⁷	"	2 ⁰²	8 ¹²
Hertnek	"	"	6 ¹⁵	"	2 ¹⁹	8 ³⁴
Oszikó	"	"	6 ²⁹	"	2 ³³	8 ⁴⁹
Magyarasszalvicza	"	"	6 ³⁸	"	2 ⁴⁴	9 ⁰²
Deméte	"	"	6 ⁵²	"	2 ⁵⁸	9 ¹⁶
Töltzék	"	"	6 ⁵⁶	"	3 ⁰²	9 ²⁰
Fulyán	"	"	7 ⁰³	"	3 ⁰⁸	9 ²⁶
Kapi	"	"	7 ⁰⁸	"	3 ¹⁴	9 ³²
Alsósebes	"	"	7 ¹⁸	"	3 ²⁴	9 ⁴²
Sebeskellemes	"	"	7 ²⁵	"	3 ³¹	9 ⁴⁹
Eperjes	érk.	"	7 ³⁴	"	3 ⁴⁰	9 ⁵⁸

Molnár könyvüzletébe
mielőbbi belépésre □ □
kereskedelmit végzett
KISASSZONY
kerestetik.

Steckenpferd-liliumtejszappan
Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe
egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szepplő ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr és szőpég gondozásában való fölülmulthatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél!** Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ugyeljen nyomtatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 1 koronáért kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertüzetekben stb.
Hasonlóképpen kitérő Bergmann Manera liliumkrémje (80 fillér egy tubus). Kitérő szer női kezek gondozására.

Az Eperjesi Takarékpénztár

páncélszobájában
SAFE-REKESZEK
bérelhetők.

A cséplési idényhez rendkívül fontos.

BENZOLINE

az új hajtóerő motorüzemhez
a benzint teljes értékében pótolja.

Minden mennyiségben,
katonai engedély nélkül
s pénzügyőri ellenőrzés
nélkül azonnal szállítható.

□ □ Felvilágosítást ad: □ □
M. ELFER cég
WIEN, I., Krugerstrasse 3.

PASZTERNÁK MANÓ

bútorszállítási vállalat :: Eperjes
Iroda Fő-u.144. Lakás Kovács-u.14. Telefon 105.

Költözködések
szakszerű, pontos lebonyolítása helyben és vidéken.

Rohitschi ásványvizek:

Tempel-, Styria-, Donati-forrás,
tisztán természetes töltésben.

• • Kitűnő gyógyvizek • •
gyomor- és bélbajok Orvosilag ajánlva!
(vérhas, hasmenés, tifusz)

húgysav

cukorbetegség
Biztos gyógyeredmények! májbajok ellen.

Nagybani raktár Magyarország részére:
HOFFMANN JÓZSEF, Budapest, V., Báthory-u. 8.

Nagyszerűen bavit a harotéren küzdőknél és általában mindenkinél mint legjobb
fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok, mell- és hátfájás stb. eseteiben
Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. capsici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Üvege K -80, 140, 2-

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az "Arany oroszlánhoz" címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I, Elisabethstr. 5.
Naponkénti szétküldés.

Jön!

Jön!

KINEMA-SZINJÁTÉK

a budapesti APOLLÓ műsorával.

3 nap: július 5., 6. és 7-ikén.

1. nap.

I. rész.

Magyar-német cabaret:

Nagy Endre, Szép Ernő, Heidelberg, Zerkovitz stb. műsorával.
Előadják: **Baumann Károly, Boris Bianka** (a Népopera tagja), **Nagy Gyula, Szentirmay Béla** (a Magyar Színház tagja), **Benes Ilona** (a Vígszínház tagja).

II. rész.

Katona kell a házhoz...

Operett. Irta: Falk Richárd, zenéjét Heidelberg Albert.
Személyek: Savanyú Szentirmay Béla
Savanyúné Boris Bianka
Gyenge Szilárd 36-os Baumann Károly.

III. rész.

Guthy (Gutius) Soma moziskeccse 8 felvonásban.

Hindenburg Varsóban

vagy: Jönnek az oroszok.

Játsszák: Dr. Barabás Baumann Károly
Éva, felesége Benes Ilona
Rutkay huszárfőhadnagy Szentirmay Béla
Idő: ma. Dr. Takács Nagy Gyula

2. nap.

I. rész.

Dorrit Weixler

legújabb filmje.

Vihar kisasszony.

Vígjáték 3 felvonásban.

II. rész.

Magyar-német cabaret

(új műsor).

III. rész.

Boris Bianka és Baumann Károly a főszerepekben.

Feleségem hű asszony!...

Operette-szkeccs. Irta: Bródy és Martos. Zenéjét szerző: Vincze Zsigmond.

□ Személyek: □
Férj Szentirmay Béla
Feleség Boris Bianka
Nagybácsi Baumann Károly
Huszárfőhadnagy Nagy Gyula
Szobalány Benes Ilona.
Történik napjainkban egy délelőtt.

3. nap.

I. rész.

□ CABARET □

(új műsor).

II. rész.

Titkos akták

(műfilm 3 felvonásban).

III. rész.

A műbetyár.

Zenés bohózat. Irta: Dr. Haasz István, a zenét: Zerkovitz Béla.

Személyek:
Grófnő Boris Bianka
Icig, a Kurtakaparó csárdása Nagy Gyula
Ilonka, a leánya Benes Ilona
Lapaj, cigányprimás Baumann Károly
Kökény Ferkó, szolgaleány Szentirmay Béla.
Történik a Kurtakaparóban.

Ezenelőadásokra **URÁNIA** pénztáránál ::
:: jegyek az **URÁNIA** előjegyezhetők.

Mérsékeltlen felemelt helyárak: Páholy (4 sze-
mélyre) 6 kor.
Páholyülés 1:50 kor. Zártszék 1:30 kor. I. hely 1 kor.,
.. II. hely 80 fillér, III. hely 50 fillér. ..

E

Előfizetési
Egész évre
Félévre
Negyedévre
Hirdetési díj: E
petítor egyszer
15 f. Közlemény

A hábo

A hábo
ostora nem
életnek egye
Kegyetlen o
vedni mind
alkotott. R
hatásainak a
iskola is hoz
nem vonhat
alól. Sőt ne
azokkal a
változásokka
berek külső
az iskolát ál
nap változó
jelszóval: «
praktikus is
ban, hogy a
gulni tudó
keket. Ezt pe
ha azokkal a
ványait és a
fel és fejlesz
ségesek a gy
letein fel-fel
hoz. A mo
gondolata, a
lésnek elve

A ház az éj
Mint holt, a
Melyből a v
Lábát vonsz
A hold lust
S borát a f
— A ház s
Fehér lány

Karnevalok
Mint uja fu
Az éj: a bú
Egész életre
Tarka bajaz
Forogva elj
(Elszört virá
Sűrű halma

Künn ácsor
Jégbokrétát
S nem vesz
Lelkem lelk
Kezemben s
Legszébbik
Nem félted,
Összetörik v